

ANNEX D

PRIVACY NOTICE TO BE PROVIDED BY EACH PARTY TO THE DATA SUBJECTS

PRIVACY NOTICE FOR RESEARCH PARTICIPANTS | CORALIVE PROJECT

in accordance with art. 13 of EU Regulation 2016/679 ("Regulation")

In this privacy notice, the Joint Controllers identified in paragraph 1 will provide you with information on the collection of your personal data within the scope of the Erasmus+ KA2 project "*CORALIVE - Potenziare la COmprensione oRAle con un dispositivo dIgitale diagnostico-formatiVo per le lingue romanzE*" ("Project").

The research project's Principal Investigator is Monica Masperi, Marie-Christine Jamet, Cristiana Cervini and Lorraine Baqué. For further information about the research project, please do not hesitate to contact the Principal Investigator by writing to the email address: jametmc@unive.it, monica.masperi@univ-grenoble-alpes.fr, lorraine.baque@uab.cat and/or cristiana.cervini@unibo.it.

The research project has been developed in accordance with the sector's research standards and policies and it is stored at Dipartimenti di Studi Linguistici e Culturali Comparati of Ca' Foscari University of Venice and Université Grenoble Alpes where it will be retained for 5 years after the conclusion of the research.

1. JOINT CONTROLLERS

The Joint Controllers are:

- **The Alma Mater Studiorum – University of Bologna**, with registered office in via Zamboni, no. 33, 40126 – Bologna, Italy;
- **Ca' Foscari University of Venice**, with registered office in Dorsoduro 3246, 30123 Venezia, Italy;
- **Universitat Autònoma de Barcelona**, with registered office in Plaça Acadèmica s/n, (08193) Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), Spain;
- **Université Grenoble Alpes**, with registered office in 621 Avenue Centrale, 38400 Saint-Martin-d'Hères France;
- **KIBATIC**, with registered office in Rue de Chamrousse, 38100 Grenoble, France.

2. DATA PROTECTION OFFICERS

Each Joint Controller has appointed a Data Protection Officer that can be contacted by writing:

- **for Ca' Foscari University of Venice**, at dpo@unive.it or at the postal address: Dorsoduro 3246, 30123 Venezia, Italy.
- **for Université Grenoble Alpes (UGA)**: dpo@grenet.fr with registered office in Rue de Chamrousse, 38100 Grenoble, France.
- **for Universitat Autònoma de Barcelona**, proteccio.dades@uab.cat with registered office in Plaça Acadèmica s/n, (08193) Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), Spain.
- **for Alma Mater Studiorum - UNIBO**: privacy@unibo.it with registered office via Zamboni, no. 33, 40126 – Bologna, Italy;
- **for Kibatic** : Philippe Le Van : philippe.levan@kibatic.com with registered office in Rue de Chamrousse, 38100 Grenoble, France.

3. PERSONAL DATA CATEGORIES, PURPOSES AND LEGAL BASIS OF DATA PROCESSING

The Joint Controllers collect a range of personal data in order to carry out the Project activities. This may include personal data such as the participant's mail address, institutional data, language biography, gender, age, usage of the Tool and results.

The joint controllers collect this information in a variety of ways, such as through Forms, Surveys, questionnaires, interviews, focus groups, audio or video recordings.

In order to protect the confidentiality of the Projects' participants, the information collected will be pseudonymised, prior to carry out the scientific analysis, which means that all direct identifiers (such as name, surname, etc.) will be removed and replaced by a number instead and, therefore, the participants will no longer be directly identifiable from the data. Only pseudonymised data will be used to carry out the research activities.

The research activities are conducted by:

- the Universities in their role of joint controllers, in the public interest as part of their official functions; therefore the legal basis for the processing of personal data is represented by art. 6.1.e) of the Regulation ("performance of a task carried out in the public interest"). You can object to the processing of your personal data at any time by writing to the DPOs at the above-mentioned contact details. The Universities will stop the processing of your personal data unless there are compelling legitimate grounds to carry on with the processing;
- Kibatic in its role of joint controller, on the basis of your consent; therefore the legal basis for the processing of personal data is represented by art. 6.1.a) ("consent of the data subject").

4. DATA RETENTION

Personal data will be retained for the duration of the Project and, after the project has ended, personal data will be retained for 5 years and then anonymised. This data could be used in other research projects.

4.1. RECIPIENTS AND CATEGORIES OF RECIPIENTS OF PERSONAL DATA

Personal data will be processed by the Joint Controllers' researchers who act on the basis of specific instructions on the purposes and means of the data processing.

Aggregated and anonymous data (which means that you are no longer identifiable by it) may be shared with other Universities and/or research centres in order to carry out the activities of the research project and it may be included in publications, research reports, databases and quoted during classes, congresses and lectures.

The documents related to the research project (which may include your personal data) may be accessed by national and international bodies, by journal committees in order to evaluate the lawfulness and fairness of the research conducted. Personal data may also be accessed by auditors.

4.2. DATA SUBJECTS' RIGHTS AND HOW TO EXERCISE THEM

You have the right to obtain from the Joint Controllers in the cases provided for by the Regulation, access to personal data, rectification, integration, their cancellation or processing limitation or to object to the data processing itself (articles 15 and following of the Regulation). The request can be submitted, without any particular formal procedures, by contacting the DPOs at the contact details included in par. 2 of this privacy notice. Data subjects, who believe that the processing of their personal data is in violation of the provisions of the Regulation, have the right to file a complaint to the Data Protection Authority or to take appropriate legal action.

I

☐ agree ☐ disagree

to the processing of my personal data for the purposes of the research project and as provided in the privacy notice above.